

**PARA INFORMACION**

PRIMER PUNTO DEL ORDEN DEL DIA

**Progresos realizados en la labor
de adaptación del Manual para la
redacción de instrumentos de la OIT**

1. En su 295.^a reunión (marzo de 2006), el Consejo de Administración tomó nota del informe sobre los progresos realizados en la labor de adaptación del *Manual para la redacción de instrumentos de la OIT* y sobre la discusión correlativa¹. En esa fecha se pusieron a disposición la versión íntegra e impresa del *Manual*, así como su versión interactiva en CD-ROM en español, francés e inglés. La Oficina proporcionó a los miembros del Consejo de Administración pautas de orientación sobre el uso de la versión interactiva del *Manual* y les invitó a que formularan observaciones para mejorarla².
2. Durante la 95.^a reunión de la Conferencia Internacional del Trabajo (junio de 2006), en la decimosexta Reunión Regional Americana de la OIT (mayo de 2006) y en la decimocuarta Reunión Regional Asiática (agosto-septiembre de 2006) se facilitaron copias del CD ROM para demostración. Se ha proseguido la colaboración con el Centro Internacional de Formación de la OIT para la producción de dicho material.
3. Con miras a transformar el texto íntegro del *Manual* en una guía fácil de utilizar y de consulta rápida, según lo solicitara el Consejo de Administración³, la Oficina mantuvo consultas informales con los mandantes. En la reunión de la Conferencia Internacional del Trabajo de junio de 2006 se presentó una guía experimental a título probatorio, informal y a pequeña escala. Guiada por las observaciones recibidas de aquellos que en cada grupo se prestaron voluntarios para hacer ensayos, la Oficina persevera en la elaboración de la guía de consulta rápida a fin de que esté disponible en español, francés e inglés para la 96.^a reunión de la Conferencia Internacional del Trabajo (junio de 2007).

Ginebra, 13 de septiembre de 2006.

Este documento se presenta para información.

¹ Documento GB.295/10 (Rev.), párrafos 12-18. Véanse también los documentos GB.295/LILS/2 y GB.295/LILS/2 (Inf.).

² *Ibid.*

³ Documento GB.295/10 (Rev.), párrafo 18.